

De : [Accès à l'information - Montérégie](#)
A :
Objet : Demande d'accès à l'information n°200794448 - V/Réf.: DE-3309 -courriel réponse
Date : 11 novembre 2022 12:51:00
Pièces jointes : [Docs.visés.pdf](#)
[A- Art. 23 et 24 2020.pdf](#)
[A- Art. 48 2020.pdf](#)
[A- Art. 53 et 54 2020.pdf](#)
[Avis de recours.pdf](#)

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 12 avril dernier, concernant le site sis au 6200, Route de l'aéroport à Longueuil (lot 6 307 634).

Les documents visés par votre demande sont accessibles et joints au présent courriel.

Toutefois, dans certains de ces documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23-24 et 53-54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Par ailleurs, nous vous informons que d'autres renseignements ont été masqués en vertu de l'article 48 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1) car ils relèvent de/du (nom de l'organisme public). Nous vous référons donc à la personne responsable de l'accès au sein de cet organisme :

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC
Caroline Hardy Secrétaire générale par intérim
Secrétariat général et affaires institutionnelles
255, boul. Crémazie Est #11e étage Montréal (QC) H2M 2V2
Tél. : 514 864-4744
acces_information@rbq.gouv.qc.ca.

Conformément à l'article 51 de la Loi, vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer par courriel, à l'adresse dr16acces@environnement.gouv.qc.ca, en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

L'équipe de l'accès à l'information de la Montérégie

Direction de l'accès à l'information, de la qualité des services et de l'éthique
Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs
201 place Charles-Le Moyne, 2^e étage
Longueuil (Québec) J4K 2T5

Téléphone : (450) 928-7607
Télécopieur 450) 928-7755
www.environnement.gouv.qc.ca

RAPPORT D'INSPECTION

Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de la Montérégie - secteur industriel
Région : Montérégie

1 Identification

Date de l'intervention : 2019-07-08 Heure de début : 10 h 42 Heure de fin : 11 h 01

Intervention effectuée par : Gabrielle Caussinus

Accompagné par : ↓↑ - + SO

1 Nom : Trystan Brisson Perron Fonction : Étudiant

1.1 Demande SO

N° de demande : 200421500 Type de demande : Programme de contrôle

Objet de la demande : Suivi des obligations légales des propriétaires d'équipements pétroliers à risque élevé

1.2 Intervention

N° d'intervention : 301402928 Type d'intervention : Intervention étudiante (terrain)

N° de gestion doc. : 7610-16-01-1179300 N° de document : 401828699

But de l'intervention : Pascan - Longueuil
Suivi des obligations légales des propriétaires d'équipements pétroliers à risque élevé

2 Lieu concerné par l'intervention ↓↑ - +

1 Nom du lieu : Pascan

Nom usuel du lieu :

N° du lieu : X2180782 Type de lieu : aéroport

Localisation du lieu : Adresse du lieu : 6200, route de l'Aéroport
Longueuil (Québec) J3Y 8Y9

Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,517527777800:-73,402500000000

3 Intervenant du lieu ↓↑ - +

#	Nom	Implication dans le lieu	Adresse postale (si différente du lieu)	N° intervenant SAGO	N° de lieu SAGO
1	9736140 CANADA INC.	Locataire	6200, route de l'Aéroport Longueuil (Québec) J3Y 8Y9	Y2196138	X2180782
2	9768769 CANADA INC.	Propriétaire	6200, route de l'Aéroport Longueuil (Québec) J3Y 8Y9	Y2196106	X2180782

4 Condition météo SO

5 Personne rencontrée (R) / contactée (C) ↓↑ - + SO

#	R	C	Nom	Fonction	N° de téléphone
1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art.53-54 de la LAD		----

5.1 Mode d'identification

But expliqué : oui non s. o.

Mode d'identification : verbale preuve de statut

But expliqué à/Identification faite auprès de : Art.53-54 de la LAD

6 Plainte SO

7 Photo numérique SO

Nombre de photos prises sur le terrain : 12 Nombre de photos intégrées au rapport : 12

Toutes les photos intégrées à ce rapport ont été prises par Trystan Brisson Perron avec un appareil photo de type Canon Power Shot A1300 Hd. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.

Les photos sont conservées sur le ou les répertoires sécurisés suivants : M:\Rég-16\britr01\7610-16-01-1179300

Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection.

7.1 Modification apportée aux photos numériques ↓↑ - + SO

8 Grille d'intervention annexée		↓↑ - + <input type="checkbox"/> SO
#	Numéro	Titre
1		Grille étudiant promotion de la conformité
2		

9 Autre pièce annexée au rapport	↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO
----------------------------------	---

10 Équipement utilisé	↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO
-----------------------	---

11 Échantillon	↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO
----------------	---

12 Mise en contexte	<input checked="" type="checkbox"/> SO
---------------------	--

13 Description de l'intervention	
<p>L'entreprise Avtech (9768769 Canada Inc.) est propriétaire et exploitante des équipements selon le permis de la RBQ. C'est également le propriétaire du lieu. L'entreprise Pascan (9736140 CANADA INC.) est locataire du lieu et des équipements et les utilise.</p> <p>Le permis est affiché sur les lieux.</p> <p>Il y a 3 réservoirs hors-sol : <u>Un de diesel clair</u> : 2 275 L. Pour les équipements. Double paroi. Sans système de détection de fuite entre les parois. <u>Un de JET-A</u> : 50 000 L. pour les avions. Double paroi avec manomètre pour détecter les fuites entre les parois. <u>Un d'essence</u> : 18 200 L. Pour les avions et les hélicoptères. Double paroi avec manomètre pour détecter les fuites entre les parois.</p> <p>Il y a de plus un petit réservoir rouge contenant de l'essence pour les camions, mais celui-ci est trop petit pour être sur le permis de la RBQ.</p>	

14 Vérification complémentaire à l'intervention	<input checked="" type="checkbox"/> SO
---	--

15 Conclusion	
Rien à signaler	

16 Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés	↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO
--	---

17 Recommandations	
Ainsi, je recommande de fermer le dossier.	
Rédigé par : Gabrielle Caussin	Fonction : Étudiante
Signature : <i>G Caussin</i>	Date de signature : 10-07-2019

18 Vérification du rapport d'intervention		<input type="checkbox"/> SO
Approuvé par : Marie-France Dupuis	Fonction : Inspectrice	
Signature : <i>M. Dupuis</i>	Date : 2019.07.16.	
Commentaires :		

Grille d'intervention étudiante
Programme sols contaminés, volet promotion de la conformité
Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale
Région : Montérégie

Numéro de dossier de la Régie du bâtiment	604172		
Type de produits pétroliers	Essence	<input checked="" type="checkbox"/>	
	Carburant diesel	<input checked="" type="checkbox"/>	
	Carburant d'aviation	<input checked="" type="checkbox"/>	
	Mazout de chauffage	<input type="checkbox"/>	
Type de poste de distribution de carburant	Libre-service avec surveillance	<input type="checkbox"/>	
	Libre-service sans surveillance (carte-accès)	<input type="checkbox"/>	
	Station-service (poste d'essence avec service)	<input type="checkbox"/>	
	Poste d'aéroport	<input checked="" type="checkbox"/>	
	Poste d'utilisateur	Réservoir relié directement à une bouilloire, une génératrice ou un équipement de chauffage	<input type="checkbox"/>
		Autres cas	<input checked="" type="checkbox"/>
	Poste de marina	<input type="checkbox"/>	
Dépôt pétrolier	<input type="checkbox"/>		
Nombre de réservoirs	3		
Volume total des réservoirs	70 470 L		
Type de réservoir	<input checked="" type="checkbox"/> Hors-sol <input type="checkbox"/> Souterrain		
Système de détection de fuite entre les parois	<input checked="" type="checkbox"/> Oui (manomètre seulement) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Non applicable (simple paroi)		
Est-ce que le permis est affiché sur les lieux?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		
Est-ce que les équipements sont utilisés?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non (date de la cessation :)		
Cessation temporaire ou définitive?	<input type="checkbox"/> Temporaire <input type="checkbox"/> Définitive <input type="checkbox"/> N/A ¹		
Qui exploite ² les équipements?	L'entreprise Avtech (9768769 Canada Inc.) est propriétaire et exploitante des équipements selon le permis de la RBQ. C'est également le propriétaire du lieu. L'entreprise Pascan (9736140 CANADA INC.) est locataire du lieu et des équipements et les utilise.		
	Contrat entre les deux relativement à l'utilisation des équipements?	<input checked="" type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON	

¹ Les exigences de la cessation d'activité et du changement d'usage ne s'appliquent pas aux réservoirs qui servent à l'entreposage de mazout de chauffage et qui sont reliés directement au système de chauffage (bouilloire, génératrice, etc.). Mais elles demeurent pour les réservoirs des entreprises qui en font la distribution.

² La RQB entend par exploitant du permis, la personne physique, la société ou la compagnie, qui fait fonctionner les équipements pétroliers.

Si l'exploitant est différent du propriétaire des équipements	Qui est responsable de l'entretien?	
Types d'activités exercées sur le site	Entreprise de transport	<input checked="" type="checkbox"/>
	Entreprise manufacturière	<input type="checkbox"/>
	Exploitation forestière	<input type="checkbox"/>
	Immeuble multifamilial ou commercial	<input type="checkbox"/>
	Industrie minière	<input type="checkbox"/>
	Industrie de la construction	<input type="checkbox"/>
	Autre (spécifiez) :	<input type="checkbox"/>
Visites de la personne reconnue de la RBQ	Date de la dernière inspection	
	Nom de la personne	
Est-ce que l'exploitant connaît le service d'Urgence-Environnement?	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	
Remise du fascicule	<input checked="" type="checkbox"/> En personne à : Art.53-54 de la LAD	
	<input type="checkbox"/> Par courriel à : le :	

Photos visite Pascan



IMG_2924.JPG
Réservoir de diesel clair

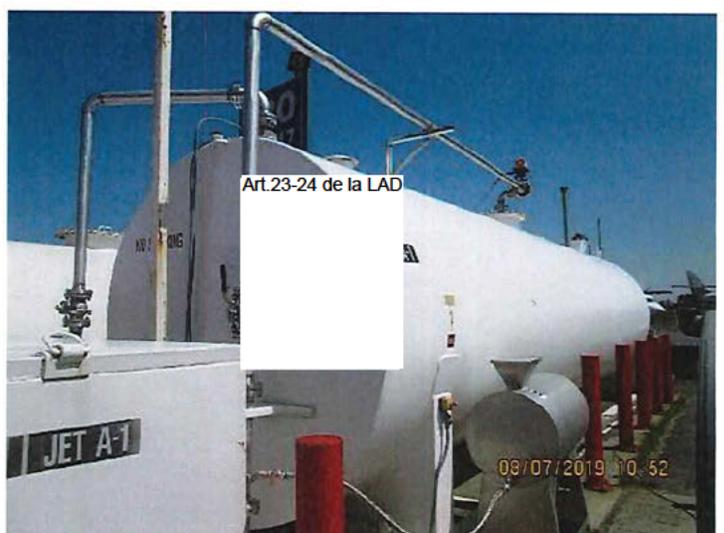


IMG_2925.JPG
Réservoir de diesel clair - Identification

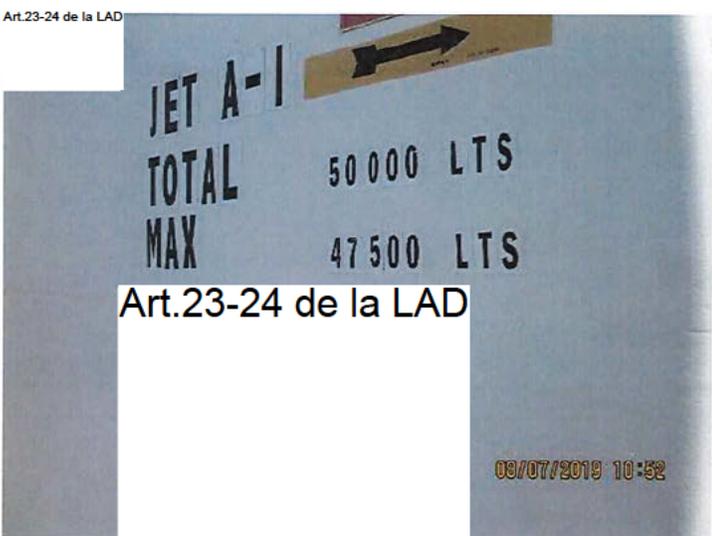


IMG_2926.JPG
Réservoir de diesel clair - Plaque d'identification

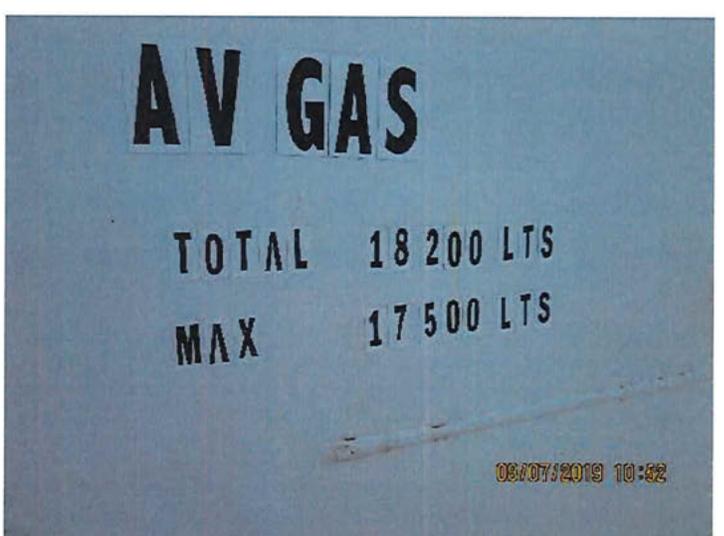
Art.23-24 de la LAD



IMG_2928.JPG
Réservoir de Jet-A



IMG_2927.JPG
Réservoir de Jet-A - Identification



IMG_2929.JPG
Réservoir d'essence - Identification

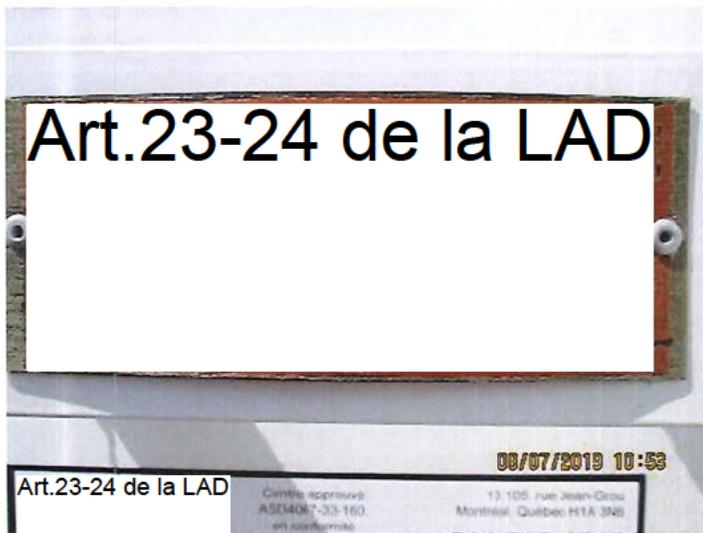
Photos visite Pascan



IMG_2930.JPG
Réservoir d'essence



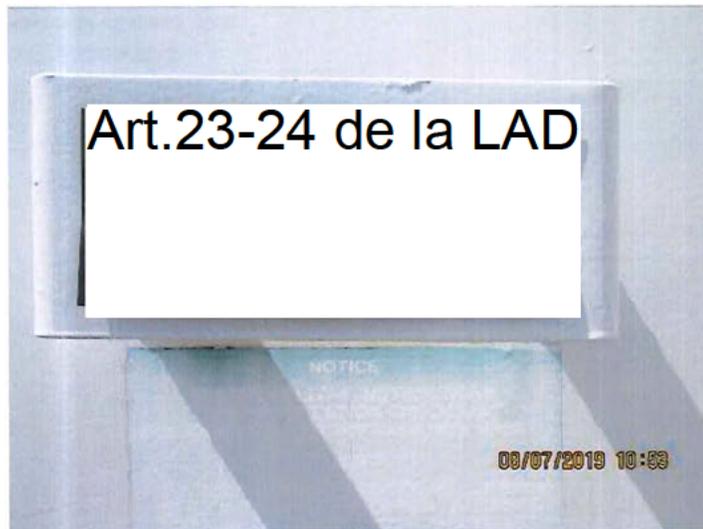
IMG_2931.JPG
Réservoir d'essence - Manomètre



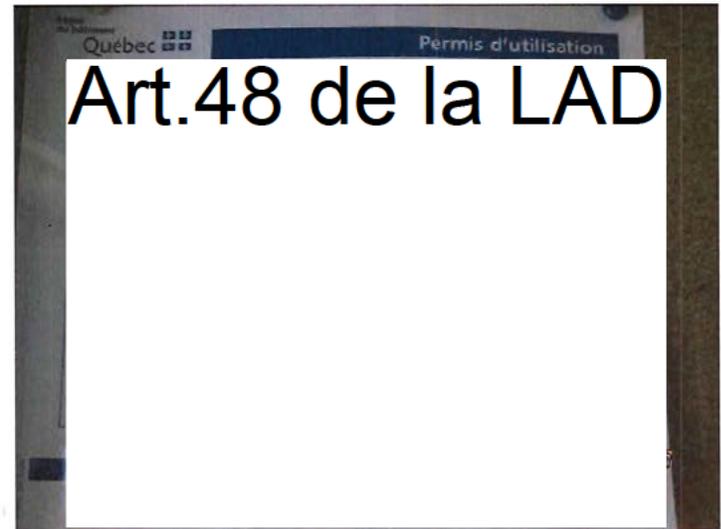
IMG_2932.JPG
Réservoir d'essence - Plaque d'identification



IMG_2933.JPG
Réservoir de Jet-A - Manomètre



IMG_2934.JPG
Réservoir de Jet-A - Plaque d'identification



IMG_2935.JPG
Permis RBQ